

Ceny:

Prví traja v každej kategórii budú odmenení medailami.
Majstri Dunajskostredského okresu obdržia diplom.
Najúspešnejší atléti z obce Orechová Potôň budú ocenení osobitne.
Ďalej bude ocenený najmladší a najstarší pretekár.

Vyhodnotenie:

Uskutoční sa o 15.00 hod. v priestoroch kultúrneho domu.
Všetci pretekári obdržia výsledkovú listinu.

Doprava:

Vlakom alebo autobusom do stanice Orechová Potôň.

Upozornenie:

- Preteky sa uskutočnia za každého počasia.
- Ubytovanie usporiadateľ nezabezpečuje.
- Usporiadateľ nezodpovedá za škody spôsobené počas pretekov.
- Pretekári štartujú na vlastné náklady alebo na náklady vysielajúcej organizácie.
- O zdravotnú službu je postarané.
- Každý pretekár štartuje na vlastnú zodpovednosť a je povinný rešpektovať vyhlášku o pravidlách cestnej premávky.
- Usporiadateľ zabezpečí všetkým pretekárom občerstvenie, resp. olovrant.

Ladislav Kecskés - predseda organizačného výboru

Díjak :

A versenykategóriák első három helyezettje lesz éremmel díjazva.
A dunaszerdahelyi járási bajnokság helyezettjeinek oklevelet adományoznak.
A legsikeresebb hazai atléták különdíjban részesülnek.
A legfiatalabb és legidősebb atléta különdíjban részesül.

Kiértékelés :

15.00 órakor a kultúrház épületében. Minden résztvevő kézhez kapja az eredménylistát.

Közlekedés :

Vonattal vagy autóbusszal Diósförgepatonyba.

Figyelmeztetés :

- A verseny bármilyen időjárás esetén megvalósul
- Szállást a rendezőség nem biztosít
- A verseny ideje alatt okozott károkért a rendezőség nem felel
- A versenyzők saját vagy egyesületük költségére versenyeznek
- Az egészségügyi szolgálat biztosított
- Az összes versenyző saját felelősségére versenyez, és köteles betartani a közúti közlekedés szabályait
- A rendezőség minden versenyzőnek uzsonnát és üdítőt biztosít

Kecskés László - a szervezőbizottság elnöke

30. ROČNÍK BEHU PRIATEĽSTVA

Orechová Potôň

zároveň Majstrovstvá okresu Dunajská Streda

v cestnom behu na 10 km.

30. apríla 2011 (v sobotu) o 13:00



POZVÁNKA MEGHÍVÓ

Diósförgepatonyba, A BARÁTSÁG FUTÓVERSENY XXX. ÉVFOLYAMÁRA

egyben a 10 km-es országúti futóverseny

Dunaszerdahelyi járási bajnokságára.

2011. április 30. (szombat) 13:00

PROPOZÍCIE

30. ročník BEHU PRIATEĽSTVA v Orechovej Potôni

Hlavný usporiadateľ:
Obec Orechová Potôň

Spoluorganizátori:
TJ DSC Orechová Potôň
Csallóközi Marathon Club Žitný Ostrov
PD Orechová Potôň
Slovenský bežecký spolok
Oblasťné športové združenie Dunajská Streda

Termín:
30. apríla 2011 (v sobotu) o 13.00 hod.
Spoločný štart je o 13.00 hod. pred štadióna DSC.

Prezentácia:
Klubovňa TJ na štadióne od 11.00 hod.
Šatne budú v mieste prezentácie.

Informácie: Obecny úrad Orechová Potôň
930 02 Orechová Potôň, tel: 0042131/5543332
fax: 0042131/5511608, e-mail:obec@orechovapoton.sk

Štartujú:
Registrovaní i neregistrovaní pretekári na vlastnú zodpovednosť.
Deti na zodpovednosť rodičov.

Kategórie:
A -- juniory do 20 rokov, B -- muži 21 -- 29 rokov,
C -- muži 30 -- 39 rokov, D -- muži 40 -- 49 rokov,
E -- muži 50 -- 59 rokov, F -- muži 60 -- 69 rokov,
G -- muži nad 70 rokov,

H -- juniorky do 20 rokov, I -- ženy 21 -- 29 rokov,
J -- ženy 30 -- 39 rokov, K -- ženy 40 -- 49 rokov,
L -- ženy 50 -- 59 rokov, M -- ženy nad 60 rokov

Poznámka: 1. Pre zaradenie do kategórie je rozhodujúci rok narodenia.
2. Juniory(ky) sú pretekári(ky), ktorí do 31. decembra v roku organizovania pretekov nedosiahnu 20 rokov.

Domáce preteky pre žiakov ZŠ o 09.30 hodine.

Trat':
Orechová Potôň -- Michal na Ostrove -- Horná Potôň a späť

Dĺžka a povrch trate: 10 000 metrov - asfaltová cesta

VERSENYKIÍRÁS

BARÁTSÁG FUTÓVERSENY XXX. évfolyama, Diósförgepatony

Főszervező:
Diósförgepatony község

Társrendezők :
Dióspatonyi Sport Club (DSC)
Csallóközi Marathon Club Žitný Ostrov
Diósförgepatonyi Mezőgazdasági Szövetkezet
Szlovák Futószövetség
Dunaszerdahelyi Területi Sportszövetség

Időpont :
2011. április 30., (szombat), 13 órakor
Közös rajt a DSC sportpályája előtt 13 órakor

Nevezés :
A DSC sportpályáján 11 órától
Öltözők a nevezés helyszínén

Tájékoztatás : Községi hivatal Diósförgepatony
Fax: 0042131/5511608, e-mail:obec@orechovapoton.sk
Tel.: 0042131/5543332 vagy a nevezés helyszínén

Rajtolnak :
Igazolt és amatőr versenyzők saját felelősségükre.
Gyermekek a szülő felelősségére.

Kategóriák :
A -- férfiak 20 évig, B -- férfiak 21 -- 29 évig,
C -- férfiak 30 -- 39 évig, D -- férfiak 40 -- 49 évig,
E -- férfiak 50 -- 59 évig, F -- férfiak 60 -- 69 évig,
G -- férfiak 70 év felett

H -- nők 20 évig, I -- nők 21 -- 29 évig,
J -- nők 30 -- 39 évig, K -- nők 40 -- 49 évig,
L -- nők 50 -- 59 évig, M -- nők 60 év felett

Megjegyzés: 1. A kategóriákba történő besorolásnál a születési év a mérvadó.
2. Juniornak az az atléta számít, aki a versenyév december 31-éig nem tölti be 20. életévét.

Háziverseny az AI diákjai részére 09.30 órától

Útvonal :
Diósförgepatony -- Szentmihályfa -- Felsőpatony és vissza

Útvonal hossza és felülete: 10 000 m -- aszfaltút